

Riedizione
REPUBBLICA ITALIANA



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
UFFICIO CENTRALE PER LA CINEMATOGRAFIA

9986

Domanda di revisione

23 MAG. 1951

La Ditta WARNER BROS. CONTINENTAL FILMS INC. residente a ROMA

Via Cesalpino 12 - 14 domanda la revisione della pellicola intitolata:

"I AM A FUGITIVE FROM CHAIN GANG" - "IO SONO UN EVASO !"

della marca: WARNER BROS. nazionalità americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri _____ accertata metri 2544

Roma, li _____

WARNER BROS CONTINENTAL FILMS INC.
P. UFFICIO EDIZIONI
(N. Nanni)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti : PAUL MUNI - GLENDA FARREL - HELEN VINSON - PRESTON FOSTER -
Regia : MERVYN LE ROY

LA TRAMA

James Allen di ritorno dalla guerra mondiale, esprime alla sua famiglia il desiderio di diventare un costruttore. Ma le risorse della famiglia non gli permettono di assecondare l'iniziativa. Egli si dà a vari lavori, tentando qua e là la fortuna. Incontra per caso un pessimo soggetto di nome Pete, che, minacciandolo con una rivoltella lo induce a rubare quanto è contenuto nella casa di un venditore di commestibili. Mentre i due rubano arriva un agente di polizia il quale uccide Pete e dichiara in arresto James che viene così condannato a 10 anni di lavori forzati. Allen subisce quindi le crudeltà della prigione. L'idea della fuga si fa però strada nella sua mente e un giorno, con la complicità di un vecchio forzato, riesce ad evadere ed a raggiungere il vicino Stato, dove sotto falso nome, lavorando tenacemente riesce a conquistare una brillante posizione in una società di costruzioni. Però, la sua padrona di casa, intercettando una lettera, riesce a scoprire la verità e minacciandolo di rivelare tutto, lo costringe al matrimonio. Poco dopo Allen incontra una giovane creatura a nome Helen, e se innamora. Invano egli offre tutto ciò che possiede alla moglie perchè acconsenta al divorzio. Ella rifiuta e denuncia l'ex forzato alla polizia. Allen è quindi ricondotto in prigione nonostante i suoi amici e gli avvocati tentino di ottenergli il perdono. Nella speranza di venire graziato e di poter far così sua Helen, Allen si sottopone alla dura disciplina del carcere, ma le autorità gli sono ostili poichè egli rivela all'opinione pubblica i pessimi sistemi vigenti nelle prigioni. Allen decide allora, insieme ad un suo compagno, di evadere per la seconda volta. I due riscono a fuggire su un autocarro, ma il compagno di Allen, colpito a morte, rotola sulla strada prima di raggiungere i confini del vicino Stato. Allen riesce a varcare la frontiera e ad incontrarsi con Helen, dalla quale, tuttavia, si distacca, poichè sa bene che ormai il suo destino è quello di fuggire.

25/5/51
30-5-51

Revisionato il film il 25 maggio 1951
si esprime parere favorevole alla pubblica programmazione
a condizione che, nella prima parte del film vengano
eliminate le scene sulle frustate sulle spalle dei
Galeotti.

Scrit.
M. Carpi G. B.
DIREZIONE
GENERALE
CINEMA

Vista la quietanza N. _____ in data _____ del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero visto
il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma per paga-
mento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:

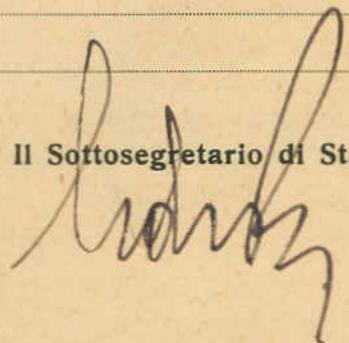
NULLA OSTA per la rappresentazione a termini della legge 29 giugno 1913, n. 285 e dell'art. _____ del relativo re-
golamento salvo il disposto dall'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 10 settembre 1882, n. 1012, ed a condizione
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li 25 MAG. 1951

p. Il Sottosegretario di Stato



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLA CINEMATOGRAFIA)

TITOLO : "IO SONO UN EVASO!,, (I am a fugitive from Chain Gang)

Metraggio } *dichiarato* _____
 } *accertato* _____

Marca : WARNER BROS.

Terenzi-Roma

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti: PAUL MUNI — GLENDA FARREL
 — HELEN VINSON — PRESTON FOSTER.
 Regia : MERVYN LE ROY.

L A T R A M A

James Allen di ritorno dalla guerra mondiale, esprime alla sua famiglia il desiderio di diventare un costruttore. Ma le risorse della famiglia non gli permettono di assecondare l'iniziativa. Egli si dà a vari lavori, tentando qua e là la fortuna. Incontra per caso un pessimo soggetto di nome Pete, che, minacciandolo con una rivoltella lo induce a rubare quanto è contenuto nella casa di un venditore di commestibili. Mentre i due rubano arriva un agente di polizia il quale uccide Pete e dichiara in arresto James che viene così condannato a 10 anni di lavori forzati.

Allen subisce quindi le crudeltà della prigione. La idea della fuga si fa però strada nella sua mente e un giorno, con la complicità di un vecchio forzato, riesce ad evadere ed a raggiungere il vicino Stato, dove sotto falso nome, lavorando tenacemente riesce a conquistare una brillante posizione in una società di costruzioni.

Però, la sua padrona di casa, intercettando una lettera, riesce a scoprire la verità e minacciandolo di rivelare tutto, lo costringe al matrimonio. Poco dopo Allen incontra una giovane creatura a nome Helen, e se innamora. Invano egli offre tutto ciò che possiede alla moglie perchè acconsenta al divorzio. Ella rifiuta e denuncia l'ex forzato alla polizia. Allen è quindi ricondotto in prigione nonostante i suoi amici e gli avvocati tentino d'ottenergli il perdono. Nella speranza di venire graziato e di poter far così sua Helen, Allen si sottopone alla dura disciplina del carcere, ma le autorità gli sono ostili poichè egli rivela all'opinione pubblica i pessimi sistemi vigenti nelle prigioni. Allen decide allora, insieme ad un suo compagno, di evadere per la seconda volta. I due riescono a fuggire su un autocarro, ma il compagno di Allen, colpito a morte, rotola sulla strada prima di raggiungere i confini del vicino Stato. Allen riesce a varcare la frontiera e ad incontrarsi con Helen, dalla quale, tuttavia, si distacca, poichè sa bene che ormai il suo destino è quello di fuggire.

Si rilascia il presente nulla - osta, a termine dell'art. 10 del regolamento 24 settembre 1923, n. 3287, quale duplicato del nulla - osta, concesso sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) ~~che nelle prima parte del film vengano eliminate le scene delle frustate sulle spalle dei galceotti.~~

Roma, li _____

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

P. C. C.
 (Dr. G. de Tommasi)

P. de Pirro

9986-11

2544

25 MAG. 1951

30 MAG. 1951

25.5.57

Io sono un
vaso —

Mr 2544-